

H3 De Nederlandse les (the Dutch class)

Het is donderdagavond en Lukas heeft zijn Portugese les.

Hij volgt de les elke donderdag. Tijdens de les leert hij iemand kennen.

Hey, wie ben jij?

- Hallo, ik ben Klara, aangenaam.

Aangenaam!

Eén van de opdrachten tijdens de les, is dat ze elkaar leren kennen. Klara leest voor wat er op haar kaartje staat.

- Welke talen spreek je, Lukas?

Ik spreek Engels en een beetje Portugees.

En ja, Nederlands is mijn moedertaal.

En jij?

- Ik spreek ook Nederlands, maar het is niet mijn moedertaal.
Ik ben nog aan het leren. Frans is mijn moedertaal, ik spreek sinds kort ook een beetje Portugees.

Wauw, dat is interessant.

Waar leer je Nederlands?

- Ik leer Nederlands bij Lingua Dutch.

Waarom leer je eigenlijk Portugees?

- Portugees is belangrijk voor mij. Mijn familie woont in Portugal.
En waarom leer jij Portugees?

Ik vind het een mooie taal en ik ga vaak naar Portugal.

Vind je Nederlands moeilijk?

- Het hangt ervan af.
Wanneer mensen duidelijk spreken en een beetje geduld hebben en willen luisteren, dan vind ik het niet moeilijk.
Maar er is zoveel variatie in de taal. Dat is niet altijd makkelijk.

Je spreekt erg goed. Hoe leer je eigenlijk een taal?

- Bedankt, wel, ik luister veel naar podcasts en muziek.
Maar ik denk dat je veel moet proberen te praten.
Ook schrijven en lezen helpt.
- En van alle moeilijke woorden maak ik kleine briefjes.
Die hang ik overal! Zo kan je ook passief de woorden leren en je taalsysteem bouwen.

Wat leuk, ik ga dat ook doen voor mijn Portugees!

H3 De Nederlandse les (the Dutch class)

It is Thursday evening and Lukas has his Portuguese class.

He attends the class every Thursday.

During the lesson, he meets someone.

“Hey, who are you?” Lukas asks.

– “Hello, I’m Klara, nice to meet you.”

“Nice to meet you!”

One of the assignments during the lesson is for them to get to know each other. Klara reads out what's on her card.

– “Which languages do you speak, Lukas?” she asks.

“I speak English and a little Portuguese.

And yes, Dutch is my mother tongue.

What about you?”

– “I also speak Dutch, but it’s not my mother tongue.

I’m still learning. French is my native language, and I’ve recently started speaking a little Portuguese as well.”

“Wow, that’s interesting.

Where do you learn Dutch?”

– “I learn Dutch at Lingua Dutch.

Why are you learning Portuguese, actually?”

– “Portuguese is important to me. My family lives in Portugal.

And why are you learning Portuguese?”

– “I think it’s a beautiful language and I often go to Portugal.

Do you find Dutch difficult?”

– “It depends.

When people speak clearly and are a bit patient and willing to listen, I don’t find it difficult.

But there is so much variation in the language. That’s not always easy.”

“You speak really well, How do you actually learn a language?”

– “Thank you, well, I listen to a lot of podcasts and music.

But I think you really have to try to speak a lot.

Writing and reading also help.”

– “And for all the difficult words, I make small notes.

I hang them everywhere! That way you can also learn the words passively and build your language system.”

“That’s great, I’m going to do that for my Portuguese too!”